la serion si mod les dier griete horar y trein ta minertes.

Mapri

A/M/

Desión 3a.

Día 22 de Enero de 1930.

En Jeremos Foires a las ociet y reis horas
y enarenta y cierco arrinatos oce día vein
tidos del orres de Enero del año mil aro
vecintos trainta, reunidos en la 8 ala
oca Sesiones del Coursis Vacional de Educa
eión, los Señones Vocales Engeniero Dan
Monned Gallardo y Doctores Don Félix
J. Liceaga, Don Juan F. Vargnaletti y Dan
Jedro Rueda, bajo la Versidencia del 20

de de service de la como dela como de la como dela como de la como 27.244. I/929. 1º. Modificar et plaso para la termena. cion de las obras de convenis establecides en La resolución de fecha 2 del corriente, relati va a la locación de la casa calle San Alberto Nono 2751/53/55 kom destino a la motalación de una escuela de vuevo Eijo, fijanocose en setenta quinco dias habiles contados desde la fecha de la celebración del contrato. 2º- Establecer entre las conduciones de la misma locación, que el pago del consumo de agua de la fenica, que cuenta con mescriscar, estará a cargo del Courego. -Conquetas a las gotte de assertantes and the same of the top of the to sure to the second to the seco and the state of t to a company and the Ray in to 2º de Calleria, De F 25.776 16/929 Storchevar el presente expediente. Acceder a la solicitud formulada en este expediente por la cara Carchi Honos, so bre substitución del deposite de garantía del contrato relativo a provision de merca devias par valor de \$ 4.546. 20 mps gre le ha sido adjudicada a raiz de la licita ción de fecha 22 de Julio podo (En 15496. 2/928), - de \$500 m/n en titules naciona

les que presenta, a cambio del que tiene

efectuado, por emjorte de \$ 1.200 m/n en ignales titulos y que deberá devolverse 10.522 6/928. 1:- At probar la licilación jublica de que trata este expassiente, para adjuducar las obras de ampliación y mejora del rolificio fascal de la ascuela 103 del Couriejo asco lar 6. ( calle Regia 10.850) -2º Acquer como más baja de las viete propuestas presentadas, la perlenecien te al 3. Luis J. Rovasvani, quien ofrere ejacutas las obras mediante rebaja del 12.06% cobre el emporte de p 35.044. 73 m/m, correspondiente al presupuests oficial, o sea por la suma de \$ 30.818.34 m/n.-3º.- Acordan en la forma de practica un 10% del suporte de la referida propuesta ja na obras enqueve slas. -He Lugutar et gæsto en la forma determie nada en la resolución de facta 23 de Octubre ppodo Anexo E, Enciso 11, Etem 3, Varte da 62 del Presupuesto de 1929). 19/129 Declarar somprendida en los termi vos de la resolución del Tolante 37 a la maestra de la escuela vo 19 des Course jo Escalar 15°, Dra Angela 6. de Lema\_ 28186 20/929 Reintegrar a sus funciones de maes tra de grado a la auxiliar del Volan te 31, Bita Maria Adelina Jollea. 20.002 9/929 1º. Disponer que las excuelas 10/14, 17, 18 y 19 du Courejo Escolar 9; en la succesi vo, eleven los números 10, 4, 17 y 14 respec tevamente. 2º La escuela número 10/14 será desig

empliendose todos los reguesitos legales, la licitación privada realizada et 7 de Di crembre ppolo, para la odjudicación de las obras de adaptación de la funca calle Fan Alberts N 2379, arrendada con destino a la ust alación de una de las errevas errue las de nenos debiles.

2°- Aceptar como más baja y conveniente de las propuestas presentadas, la perte areciente al 3 r. Antonio M. Eosta, genien ofrece realisar las obras mediante re baja del 3%. sobre el importe de \$ 12.903.37 co mas pour diente al prasupuests opinal, o sea por la suma de \$ 12.516.27 m/m. ~

3º. Acordar en la forma de practica un 10% del mysorte de ducha propuesta pa na ungreveras.-

4. Importar el garto en la forma estable cidea en el Art. 3. de la resolución de feche 2 de Octubre podo ( fo 14 y ovelta de este expe-

29965 9/929. Acordar un maestro biblisterario a la escuela + 15 del Courezi Escolar 9°, en vista de que cuenta con una biblioteca enfan til con un total de 7/2 volumenes.

26800 I/ng Normogen haste d sur jou saine promi mo, la licencia concessione por resourion del 30 de Octubre pado (fi 2) al personal que Tome parte en la excursion organisada por et profesonado z maguslerio argenti

1/929 Asconsiderar la resolución denegato. vin deetada en este expediente con fecua 13 de Agosto de 1929; je reconocer a favor

det er Entendente de la Répartieran, Den -Faderico Bilva, la sema de \$201.70 m/n Ga deducida la que corresponde al comprebente 1884 gre debené desglorar , 20), en concepto de reintegro de igual em porte abonado de su peculis particular. por movilidad de personal en desem peris de commisiones del servicio duran inclusivos inclusivos te los creses de Bezinnen a Dicimbre oce

25.486

16/129. Aceptar la renuncia que del cargo de miembro du Courejo Escolar 16. presenta el Senor Télix O. Leviller.

3/928. 1. - Apercibir saveramente ac maestro de la escuela-1º 19 des Courses Escolar 10; Dr Nadro R. Carraghi, por la facta de ouser plina en que ha mennises al oreganse a emplir una orden del derector del es lablecemiento.

2º - Declarar ingus Tificadas las ma\_ el 13 de Abril ppds hasta la terminación del euros excolor uttimo, el maestro de La escuela so 19 del Cousigo Escolar 10°, Si Tadro Camagui, dyando establacido que no queda comprendido en el At. 35 del Réglamento de Lecurias.

1/929. Reintegrar a sus funciones ou maestra de grado, a la maestra auxiliar del Volan te 31 de la escuela vo17 del Gousejo Escolar 12°, Bra Bara Sogia Variente de Maldonado. 31.540 /1929 Soutorisar la transferencia de fondes (p-20.970.69m/m) des puesta por el Defuer en

le Evil de la Capital De Roberts fasa

velbass, en el Juicis "Nolter Ramundo, su sucesión", debiendo imputarse a Fondos Es peciales, Henencias Vacantes, ano 1929. 33.441 Sp. Dasar et presente expreciente a la Consi sion de 26 acienda, a objet de que se serva dictammas sobre la solicitado por la resi denca. 30.3/6 12/92 Atrondar uma maestra bibliotecania a La escuela 15 19 due 6 oursijo Escolar 12°, en vista de que cuenta con una biblistica in fantil g atra para masstros con un total de 1000 volumeres. 1º. - Aprobar la licitarion publica de que tida este expediente para adjuducar las obras de habilitarion de una sala de eco nomia domestica y colocación de marcos para per arrones murales, estanterias, etc. en el adeficio oue Enstituto gamascon. 2º- Aceptar como más baja de las hes propues tas presentadas, la perteneciente al de duis I Rosastani quien ofrece executar las obras mediante rebaja del 8.02%, sobre el sugarte de \$ 19.715. mp conspondiente al presupuest. oficial, o sea por la cuma de my \$18. 223. 86. 3º. Acordor en la forme de practica en 10%, del mijrorte de ia referida propuesta pa ra obras imprevestas. -4. Imputar et gaste a "Necursos du Lega. do Jamosconi Me Autorisa el pago a favor our songado Auxilias de la Gérina Judicial, Doctor Hil omar D. Digrangis, de la suma de \$ 600 ez, en concepto de honorarios por la deraria

letrada del junio caratulado Fouilleras

de Duhau, Da. Candelaria e/ Coureje Na mond de 6 ourearin, sobre improceden era de anquesto. 2º. Desponer u entablen las gestrenes a que have referencia la Asses. nia Latrada en el celtimo parrapo de su dectamen de fr12 7/2 vuella de este ex padiale. 1/129. Vasar at presente axpaciente a la Comi sion de Macienda, a objeto de que se su va dectamina sobre lo solicitado par la Vresidencia. 28.326. A/929 Establemen que el termino de garantia de la buena garciain de las obras a que se refiere este expediente, ejeculado por la Empresa Luis Amalfitani, debe computar se desde el 6 de Marso del año prodo\_ 31.589- B/129 Stoprobar la signiente resolución adopta da en este expediente por la Vresidencia son faction 10 de Diciembre ultimo: Besjoner gre et E aller de Ryanaciones depende en la successo derectamente de la Deveron Bremmestros". 19/928. 1:- L'eiterar al propietario de la casa calle Emeterna Nº 2362, En Corlos & Costas la enlemación que le ha sides heche el 10 de James ppolo para que se realice antes del 3 tdel corriente mes las obras moncaceas en la planella de f. 7.-2:- Establecer que para el caso de no das se emplements a sucha mburación, se procedo a geendar las regenidas odres de acuerdo al prerupuesto de fo 15, curso mporte de j 172 m/m deberå deducure de

alguileres\_ Sección Trovincias. Der efectividad a les nombramentes de per sonal docente para las escuelas de nuevo Tipo de la Ley 4874, afactuados por la Viese den era durante la regunda quencena del mes de Novembre seltims (fr 2 a 4), en las condi romes establecidas por la resolución de 6 de Marro estermo. -Levantes la cesantia impuesta al ex-dure tos de la exercela vo 28 de Catamara, En duis Alberts Velarguer konsiderande kompur gada la falla cometida em el tienzo que ha estade separado de en cargo, haveir dole sober que en la succesiva, dabe encua drar su conducta al abrigo de loca sos 33.228 E/929 Derestemer la denuncia formulada con tra la maestra auxilier de la escueta on. 37 de Gutre Rios, Gra. Mercaela G. oca Coria por falta de pruebas. 1/929. Disponer que la exemela vr 140 de Earoloka continue funcionando en Las Canadeas Depart aments For Alberto. 21.727 3/928. 1º Reconocer ac Gr & annan Jacona, en su caracles de esposo de la propietaria de la cara que ocupa la escuela nacional r 216 de San Duis, Dona Juana Nomers de Jacena, los alguibres devengados por desha propie dad a nakon de 920 mp mensuales desde el 13 de Envis de 1927, ferha en que ha forme Lado su primer reclamo al respecto y hasta santo se estabre convenio de locación por la

2° L'assertimos el probledo de reconocemien to de olquiteres por la mesma propiedad des de 15 de Februs de 1923 hasta el 15 de Jabraro de 1924 journalands en nota de fo 8 por Don Doniel Romano, por no haber Justigia do sus derechos.

3. - Disponer sa mi rien las gertiones pertinentes para formalism la locacion de la expresada rasa.

21.554 1/929 Autorisan la celebración de contrato de locación por la casa de propindad del Elub Deportios "Los Rurales" de 6 amps Vi llegas (Inovincia de Jeranos Aires) con desti no de funcion amiento de la escuela macio val 183 de la misma provincia, en las signientes conociones:

Alguiler de y 30.00 m/2 anensuales, termino de tres auros, debiends habilitar et Eluk pro piet aris el patis a que hace regerencia la Euspersion de Novemeiros a for 20.

Lucada entendido que el Elub de referen via se reserva et derecho de efectuar una remión enemend en el local de que ra

1º stoprobar la cuenta por importe de 8-109.70 mp presentada por el Escribano Dan Namon T. Luizano (f. 61) referente a hone rarios y gastos de escritura de cesión qua tuita del terreno ubrado en el pueblo de Moc Zeruma, Vartids de Carlos E asares (Trovencia de Jumos Aires, donades al Con rejo por Don Moncos Repetur z su ergora Dona Rebera Feirkelstein, debiende ungen\_ tarre el gasto al Anexo E, Euciso 11, Etem 4, Var

tida 36, del Tresuguesto de 1927, madiante refuer 20 de conformidad al articulo 7. de la Ley 11.333. 2:- Aprobar ignahmente la enenta de 243.50 mp presentada por el Escribano Don Vadro Ruit, de la sindad de La Vlata, por proto colisación en el Regestro de la Trovencia de la referida escritura de cesión gratuita con empulación al Anars E, Enciso 17, Etem 4, Vaitida 37 det Vresupuest, de 1929.

3. Desponer et remtegro de la suma de f 150. 16 m/a abonade por el mencionado Es cribans Don Tedro Ruir en concepto de un puestos provinciales adendeados por la progie dad donada, debiendo eneciarse ante el Sobierno Trovucial las gestiones execcarias para oblever la exoneración y devolución de los orresmos. a les garts por concepts de este raintegro se emputara en la rignient jor ma: Elin 4, Vailada 36 del Vresuguesto de 4927, \$ 57.62 m/m; Etem 4, Sartida 36 del Tresupres to de 1928, 750.30 mg/m; a tem 4, Nartida 37 del I resugnesto de 1929, 7 42.24 m/m -

4. At utourier la entrega du subsidée de 5.000 m/n acordans por resourción de factio 21 de Noviembre de 1924 (Eng. 12.253-I/924) para contribuir à la realisación de las obras de ampliación des adifecio construido por el vecindoris en el terrens de referencia, de biendo imputarse el gasto regim la forma determin ada en su oportunidad.

Dección Civitarios.

23.323. A/922 Reconser derecho a sueldo, al derector de La escuela « 246 de Janja, Don Vecolás Ema Mo, desde et 13 de 16 ago al 25 de Agost pasas.

es de \$33.547.77 mpe, o sea for la suma de

enediante annents del (5%, cinco por cimto sobre el simporte del Vresupuesto Oficial, que

\$ 35. 225. 16 m/m.

3º. - At sordar en la farma de grastica em 10% det importe de dicha propuesta, para un prevestos. -4'- Imputar et gast, en enant, corresponde al importe de la propuerta que se acepta, en la signiente forma: Al Etem 3, Vartida 56 det Vie suprest, Sancral de 1928, \$ 14. 780.96; y al Elem 6, 0; tida 1 die Tresupuest. General de 1929, 1-20.444.20; gredande para determinarse oportunamente la emputación de la partide de 10%, gene se asigna para emprevestos. 5484 -M/927. Ste candar al contratesta de la construcción del edificio para la escuela de Vosadas (Mi siones & foré M. Tosser, una promoça de tremta dias a contar de la notificación de la presente resolución, a fin de que pueden ter minar las obras de printure, en un look de a enando con las sondiciones del contrato. 125. -/928. 1º. Dyn sen efects ca acqueixación he cha por resolución de 13 de fulis de 1828, a fr vor del Brofulio Terrario, ganin ha fallacido, para executar obras de reparación y termi nación del eccificio fercal de la mone La st. 164 de Engeniers Luiggi " La anya, por em porte de / 3.000. 7/2 . - 1/2 the man was a second en de fize. 2. Adjudicas las anismas obras al Er Autoris Rames, por el engente de \$ 3.472. 27 mg son la sonolición de grantas las partides adresonales vircues au el suforme 31. La imputación de la diferencia del gorts (y 119.07) av det ennemara og or humament. 56 1/928. 1: Mantener la resolución der 27 de Decien bre de 1928 ( p. 53 del experiente) 2°- No have lugar al praises formulado por la directora de la escuela er 26 de Vampa, Saa. Carmen foggrå de Luiroga. 20.159.- 6/928 1º.- Ste probar la licitarion publica de que tra ta este esquediente para adjudicar las obres de sous trucción del adificio excelor de Ja\_ rrangueras (Chaco). -2º. - At ceptar como enais baja de las seis pro prestas present adas la partenaciente a la firma Malvicino, Conort y Gia, - guines ofrecen ejecutar las obras mediante religia det 4. 12 %, sobre et importe de \$ 141.546.79 m/n. correspondiente de presupuesto oferiel o sea por la suma de p 135.715.06 m/a \_ 3º. Acordar en la forma de practica em 10% del importe de la referida propueste pa na obras empravertas y gastos de orgelancia e inspección. you enter el garte segue la forma esta blacida en la rasolución de facha 30 de 40 or in one de 1928 (fo 38 del expediente) vondos Vermanente de 6. ducarion. 20.339 -16/928. Ste probar los servisos prestados por la derie lova de la escuela v 105 de Voradas Meris nas, Bre Maria Angelier V. on Sansker, co. mo encargada de la organización y de receion de los euros conplementarios que se det au en ese establecimiento, desde el 17 de Getubre de 1928 hasta la facha. 32.316 M/pg Soutorirar a la Comesión local su la Mu tualidad Antitubuculora du Magislinis de tapala (Neuguen), para realerar ren

niones en el local de la esenela x3 de ese Terri torio, ferera de las horas de clare o en ocias do 30,477 R/929. Azardar al director de la exempla 40 8 de Ris Negre, Don Adriano Lombardo, gove del 75% de sueld, en la licencia que se le conce. die sin il, desde el 6 de Octubre harta el 15 de Novembre Dh 1929. 30.422 -/929 Grear dos escuelas en la Colonia Ramon tuin tas. Service 9a lotes 1 y 5 del Departament. de Evay Dampa, respectivemente, asignam doles las Nos 250 y 251. 5664 1/929. 1:- Ste probar la heitacran prevada da que Trati este expediente, para adquerir mate rial destinado a la enseñanta de mamma lidades y exonomía domestica en la escue la so 5 de Ban Martin de Las Andes (Neugnén). 2. At probar grahmente las adquocicaciones. progretades por la Comisión de Compras, enjo detalle obra en la planella de fo 49 y que un en total la suma ou p 478. m/n; occión de solveitance presupuertes privacios pa ra adgmir las artículas ero meluiscas en dechas adjudicaciones. \_ 30. - Empetar et gaste segun la forme estable cida en la revolución de facua 9 de Octi bre ppdo (fo 141: Aneres E, Enciso 17, Etem 3, Varticea 52 del Trempuesto de 1929. 1: Lesondon a la derectiona de la escuela v. 53 de Metiles, Era Vanda V. de Galvain, el deber que le marca la respestion desposi eine reglamentaria, de pour en conocemia

to inmediate de los superiores avalganes ana

dente ocuristo en el establecimiento que

2:- Hosen saber at Brown J. Lorans gre no corresponde endemnisación mingune por et accidente de caracter fortiils, su fride por en hiji koberto en el patris de la escuela el 23 de Abril de 1928. Dección Gantal.

1845 -1/930. De dié lactura al signiente properts pre sentado por al 8 mos Vresidente Goster An Zomis Rodinguez Jauregni z at Sain Vocal Doctor Jadro Rueda:

June Ries, 6 mars 22 de 1930 -26. Gausijo:

Los progresos alcantados por la radis Keli Jonia, han determende en emples en las enas deversas actividades, como me dis de trasmision unmediata y eficas, generalizandose su uso j aplicación al extremo de convertirse en un demento de entilidad publice. -

Entre los distintos fines a que ha vido desti nada, figura el de la rouveación comem y es así como paises que se preocupan intim somete par resolver el ássus problema del analfabetismo, han emplantado el "Load casting Educacional", como recur so eficiente de colaboración a la abra gue realera la escuela.-

De entre eros paires, merecen estarrella sia, España, Luglaterra y los Estados Chri dos de America.

Las noticias sobre las resultantes del più mer período de cusago de la aplicación de tan novedos sestema, acusan les un presiones más favorades para su implantación definition.

La Estación de Radiotelefonia del E. T. de Edu coción está destinada a servir en modo pre ferente los fines de expansión de la enseñanta primaria en las vastas xonas que se ven pri vadas de medios vápidos de comunicación, y en las que, por consigniente, llega con visite perjudicial retraso la acción tutelar de gobieros central.

Asimiesmo, tiene iguel fin practico y de in

Asmiesmo, tiene ignel fin practies y de in dudable beneficio, para los grandes y pe queiros centros de población, pries mada reemplaba la rapider con que re producen sus traducisiones.

Evidentemente su incorporación con caracter oficial a la escuela de primeras latras, importaria sendas un pasodavantada den tro de la obra de perfeccionamiento un que se encuentra emperado el 26. Courses y esparello que mo ouramento en que habra de men cer la favorada sanción, el signiente pro yesto de resolución que sometamos a la consideración de 26. Courses.

Ele 26. Eourgi Nacional de Éducación en Ex sión de la Jestra, Resuelae;

10. Even la Estavión de Raccistelegonie del 6. N. de Educación a los signientes fi nes:

(a). Generalisar los beneficios de la ensa iranza primaria, con trasmissiones de la mas desarrollados por las destintes Ens pecsiones Generales Exemicas, a ameros ac

programa de estrocios orgentes, (6) - Erasmiter al magesterio ou tooke la le publica las orientaciones de perfecciona miento quadranto obsolactivo que aconse je el Tustilut. « Vedagogen. (e). Vropender a la elevanin au nivel de en cultura out pueblo, con la devulga cion de conocimientes utiles, ensenan zas praeticas, y resenas de los hechos mås salientes de la hestoria patria. (d)-Hosegunar la mayor publicidad a los actos del 26. Consejo y especialmente a las desposiciones que por su oraturaleta y caracter convince que suan co nocidos con la mayor propiedad y en sus verda deros alcances en todo el país. 2º.- Louisar la enstalación de esta eron bentral y la organisación del per sonal que ha de tever a su cargo su derección, funcionamiento y conserva ein ; con las asignaciones que se esta bler eau en la regeamentación respectiva. 3º. Distribuir racqutores racciote le foisi es en las escuelas de la Esquial, provin vias y territorios, en la que por su udi cación convenga la implantación de nuevo servicio de devulgación excolar. 4º. - Autorisar a la Viesidemora para reglamentar la organisación de la Esta ción de Raduotelefornia del 6. N. de 6 du cación con cargo de das cuenta. 5:- El gast, que demande el emplimien to de esta resolución se un putará a la misma g se atendera con las partidas

que oportunaments se determinaran. 6:- Comuniquese, etc. -Firmads.-4. Rodingner Jauregni. En 26. Courejo rasolvió estudiar el preceden to progreto. Bección Trovincias. Reconocer derecho a percibir viatico des de el 19 de Agosto al 12 de 8 étiembre de 1927 en la proponción que corresponde a los derecto res de escuelas, ambulantes, ac de Guigne Calderon, ex-derector de la escuela ambie lante of " de San Luis y actualmente al frente de la 138 de la mesma provincia. ~ Reconser la dijerencia de alguien en tre \$ 40 y \$ 25 mensuales, desde de 1º de Euro de 1927 hasta el 31 de Diciembre de 1928, a fa vor det projectario del local un que funcio va la escuela n. 7 de Entre Rios, Br Cesci pion V. Claps. -1: Soutorisan la locacion de la casa que et En Lorenso Lotrartaro ogrece construir en terre no de la calle Moreno entre las de Vatagones y Tanya, con destino al tras lado de la escue da macional 2095 de Mar del Vlata (Frovin cia de Jums Rives, un las signientes consei termino: umas anos con operion a dos anas mas por parte del Courses. Al guiler: \$ 280.00 m/m mensuales pagadero desde la fecha de entrega dec edifeció con Todas las obras satisfactoriamente lermina Condiciones de la construcción: las obras

de p 118/19 de este expediente; q que de terminadas dentro de plaro presente de comine de proposition de comine de c

2º. Desestimar la propuesta del Fr. Leónidas E. Lesignoli relativa a la cocación de una casa que construi ría para ignel objeto que la anterior.

Sección Eapital.

27.0 63 1/929.

T/929. Modificar la resolución de Octubre 30 polo, regerente a nombramiento y cesantía de porte ros y peones de escuelas, en la signiente forma:

la ste la bajital para designar directa mente porteros y peones de las excuelas a su cargo enando rahones de mecesidades preestablecidas requieran un designa eión, como ari tambien para declarantos cesantes enando su conducta o desempenda que mecesaria dicha madida, quedan do supeditada esta desposición a lo que resuelva en definitiva el tousy Nacional de Educación.

2: En cada caro darán simplemente enen ta a la Oficina de Esta ociotica y Conta duría a los efectos de reconocimientos de servicios y liquidación de haberes. Testado a f. 42 renglones 11 a 16, 18 a 34, f. 43 ren

Extado a f. 42 renglones 11 a 16, 18 a 34, f. 43 run glones 1 a 3, 16 a 24, f. 45 runglones 29 a 54, f. 46 renglones 1 a 3, 7 f 56 runglones 25 a 27, respecti Sabra raspado a fo 44 linea 26, fo 55 linea 25 g fo 67 li mea 19 "6", "\$ 3.3 53.24 mp" g "ambulantes", bale. Entre lineas a fo 48 renglanes 8-9 " inclusives". bale. No habiendo más asuntes que tratar se levanto "la Ex-Sión, siendo las dietz riete lessos y circunta one.

Mappin

1/1/1/

Sesión 4a.

Dia 29 de Emero de 1930.

En Juenos Aires a las diet y seis honas y treinta mienutos del dúa veintineure our mes de Enero del aus mil noverientos Treinta, reunidos en la Bala de Besiones del Gon sejo Nacional de Educación los Dennes Tocales Luganiero Don Manuel Sallang

Husuntes con aviso. Tocales Da Tores Li Langa y Jasquale tti,